

WOHN*issimo*

NEUE MODE

Extravagante
Wandgestaltung
am Puls der Zeit

GEWINNSPIEL

Entdecken Sie Ihre
Liebe zu einem ganz
besonderen Hotel

PURER LUXUS

Die neue Teppichmode glänzt
fühlbar mit Top-Qualität

Neue Ästhetik

Die Herbst/Winter-Saison verwöhnt mit behaglicher Atmosphäre

DEKOSTOFFE: DER UNVERGLEICHICHE CHARME MODERNER TEXTILIEN



Gewinnspiel aufrufen!

Gewinnspiel

Jetzt mitmachen und u. a. einen Wohlfühl-Aufenthalt im Hotel Steiner in Obertauern gewinnen!
Gewinnspiel-Informationen von S. 22 und S. 35 finden Sie auf:
gewinn.joka-wohnissimo.de



INHALT



TITELBILD:

W. & L. Jordan GmbH,
Kassel, www.joka.de
Angaben zu den
Produkten finden
Sie auf den Seiten
14 und 15!



WOHNAMBIENTE

4 HEREINSPAZIERT:

Ideen für den Eingangsbereich

6 NATURGETREU:

Trendiges Parkett und Melan

14 DEKORATIONSTALENTE:

Erlebenswerte Textilien

36 ZUM NIEDERKNIEEN:

Teppichböden der Extraklasse

46 WOHNREPORTAGE:

Farbenfrohes Ambiente

LIFESTYLE

10 BLACK & WHITE:

Ein lebendiges Duo

20 FESTLICHE TAFEL:

Liebevolle Inszenierungen

42 INDUSTRIE-CHIC:

Beton & Co. setzen Akzente

44 WOHLFÜHLMOMENTE:

So geht heimische Entspannung

52 EINE REISE WERT:

Einzigartiges Reykjavík

LESERSERVICE

22 HOTEL

35 RÄTSELECKE

54 REZEPT

55 IMPRESSUM/VORSCHAU/ BEZUGSQUELLEN

JOKA®

Natürlich schöne Räume



Tapeten Concerto | Nr. 13173

JOKA erhalten Sie beim qualifizierten
Handwerk und Fachhandel.

Parkett | Teppich | Designböden | Türen | Wohnstoffe

HEREINspaziert

Gerade ein Entree möchte gut gestaltet sein - schließlich trägt es beim Betreten einer Wohnung sowie eines Hauses die Verantwortung für den so wichtigen ersten Eindruck



STRAHLEND:
Heller Chintz ummantelt Leuchte „Privacy Pendant“ (Bo Concept)



EINLADEND: Beim Betreten der Wohnung bereiten der Designboden „2831 Stoned Washed Oak“ und die farblich harmonisierende Tür „Cepal Authentic Eiche“ einen stimmungsvollen Empfang (JOKA)

In Flur und Diele verbreiten **FARBEN & LICHT** funktionales und wohnliches Flair



(Atessi)

HANDARBEIT: Jede Bank ist ein liebevoll gefertigtes Einzelstück (Markus Scherrer)

BEEINDRUCKEND:

Das Tapetenmotiv „Woods“ wird durch die kontrastreiche Farbgebung besonders hervorgehoben (Cole & Son)

ABGEHÄNGT: Mit dem Garderobenmöbel „Naturaliste“ geben Sie Ihrem Eingangsbereich stilvollen Stauraum (Maisons du Monde)



HITVERDÄCHTIG: Die Oberfläche von Sideboard „Glimmer Bureau“ wirkt wie gepudert (Klong)

Es gibt viele Bezeichnungen für Eingangsbereiche: Flur, Diele oder Korridor sind die bestimmt gängigsten. Oft entscheiden Grundriss, Treppen oder die Anzahl und Anordnung der abgehenden Türen über die korrekte Wortwahl. Doch eines haben sie alle gemein: Sie vermitteln innerhalb weniger Sekunden einen ersten Eindruck des Lebens- und Wohnstils der Bewohner. Einladend und freundlich sind die wichtigsten Attribute für den Eingangsbeich, um alle, die durch die Haustür treten, gut in Empfang zu nehmen. Außerdem ist hier einiges unterzubringen: Schuhe, Jacken & Co. dürfen keine Unordnung aufkommen lassen. In vielen Neubauten ist der Eingangsbereich sehr klein, in Altbauten dagegen lang und verwinkelt, eine offene Treppensituation ist typisch für Reihenhäuser. Hier sind vielfach individuelle Lösungen gefragt, und zwar nicht allein, was die Möblierung angeht, sondern auch in puncto Farbgestaltung und Beleuchtung. Und so wird selbst aus dem kleinsten Flur ein intelligentes Entree.



HÖLZERN: Die Leuchten des Architekten Seppo Koho haben eine klare nordische Handschrift (Secto Design)

NATURgetreu

Der Anspruch an Fußböden in den Wohnwelten unserer Zeit ist geprägt durch offene Räume. Parkett und Laminat in Fischgrät-Optik erzielen eine elegante, flächige Raumwirkung



DETAIL: Durch die Ausrichtung an einer diagonalen Linie erinnert das Fischgrät-Parkett an die Gräten eines Fisches. Ein klassisches Verlegemuster mit interessantem Lichtspiel (JOKA)



MASERUNG: Parkettstäbe mit einer gebürsteten Oberfläche erfüllen den Wunsch nach noch mehr Urwüchsigkeit (JOKA)

Wollen Sie mehr lesen?

Ihre persönliche Wohnissimo erhalten Sie bei Ihrem JOKA-Fachberater.

Eins steht fest: **Holzböden liegen im Trend.** Parkett verleiht einem Raum Wärme, Lebendigkeit und Exklusivität

HANDGEMACHT:

Hocker Montana präsentiert sich in den Farben der Natur (KSL LIVING)

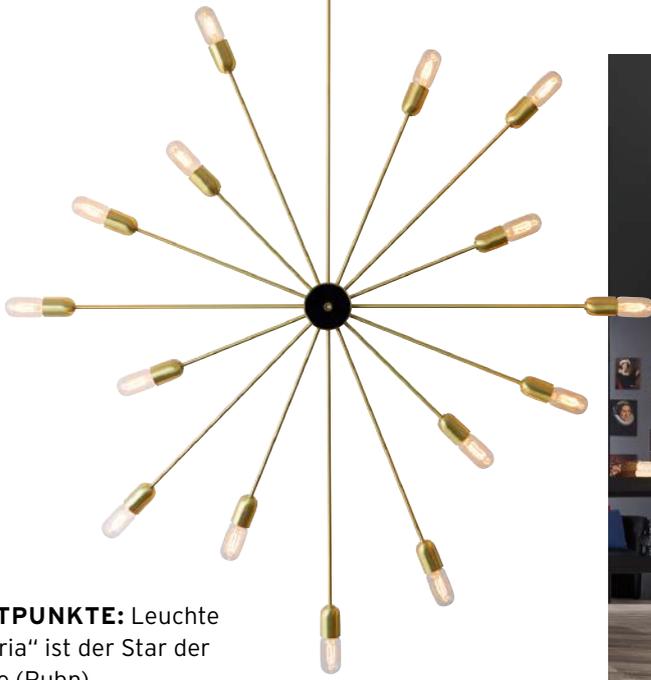
GROSSZÜGIG: Freie Entfaltung im Raum bietet der neue „Parkettstab 140 PS“ in einer Länge von 630 Millimetern und einer Breite von 90 Millimetern (JOKA)

Echtheitstest: **Laminatboden**
oder Parkett? Ergebnis:
Die Neuen sind verblüffend echt!



TRENDSETTER: Holzdekor Eiche mit seinem ausdrucksstarken, teils rustikalen Erscheinungsbild liegt in der Käufergunst auf Platz eins (JOKA)

FASZINIEREND: Die Oberflächenstruktur der neuen Laminatböden sieht nicht nur täuschend echt aus, sondern fühlt sich auch so an (JOKA)

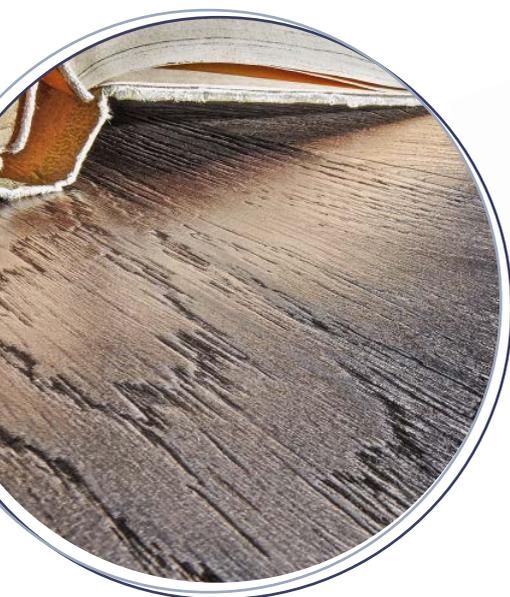


LICHTPUNKTE: Leuchte „Astoria“ ist der Star der Wände (Rubn)



NATÜRLICH: Der Laminatboden in der neuen Fischgrät-Optik „Master“ wirkt wie sein Vorbild aus der Natur (JOKA)

Wollen Sie mehr lesen?
Ihre persönliche Wohnissimo erhalten
Sie bei Ihrem JOKA-Fachberater.



KUNST: Der „Renaissance Rug“ ist ein Gemälde für den Boden (The French Bedroom Company)



CLEVER: Bei diesem Sessel ist der komplette Bezug eine Husse (KSL LIVING)

Starke KONTRASTE

MUSTERMIX: Die Säule umschließt das netzartige Mischgewebe „Gilavar Carbon“ (Zinc Textile). Daran lehnt Helen in Kleid „Kolo“ (Talbot Runhof) auf einem Pouf bezogen mit „Point Jet“ (Kirkby Design). Im unteren Bereich runden Beistelltisch „Trio“ (Pulpo), Vase „Anfora“ (Mani), Melaminbox „Frame“ (by Lassen) sowie Marmorschale (Broste Copenhagen) das stimmige Bild ab

GRAFISCH: „IZA“ wird aus reiner, handgesponnener Schafwolle gefertigt (E15)

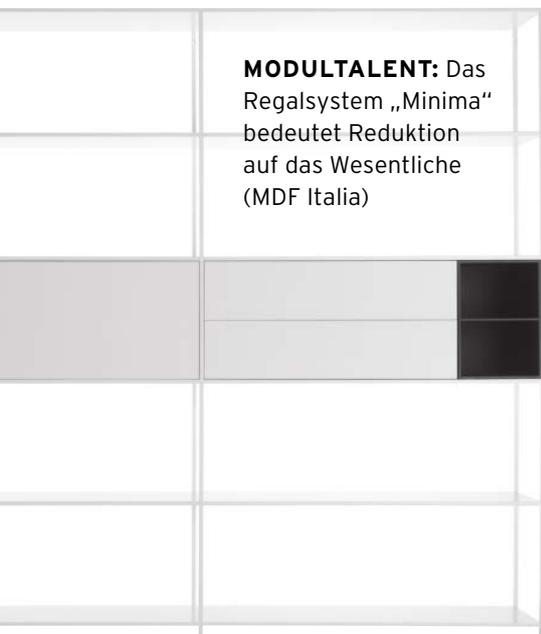
KUNST: „Black01“ heißt das minimalistische Poster von Künstlerin Leemo (Junique)



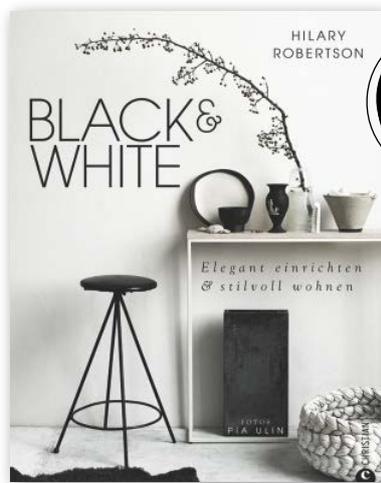
NATÜRLICH: Ausdrucksvoll gemustert verschönen diese edlen drei Federn Schreibtisch & Co. (Impressionen)



DEKORATIV: „Das Pop Light“ ist eine dezente, handwerkliche Leuchte (Lasvit)



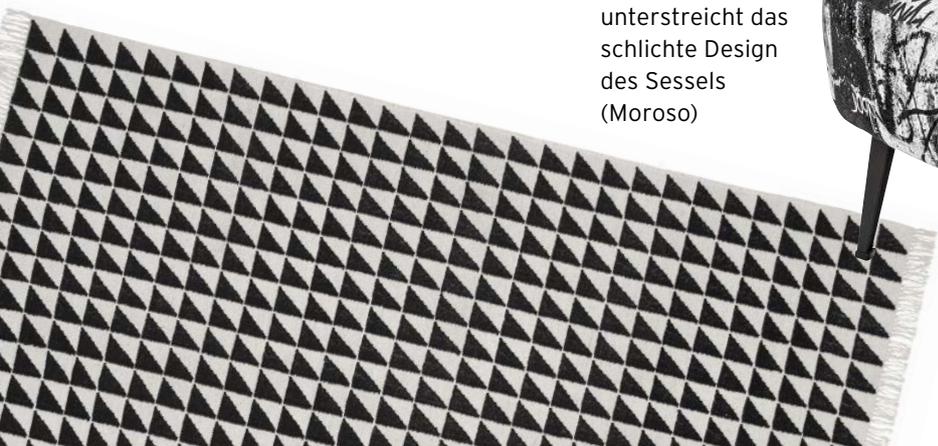
MODULTALENT: Das Regalsystem „Minima“ bedeutet Reduktion auf das Wesentliche (MDF Italia)



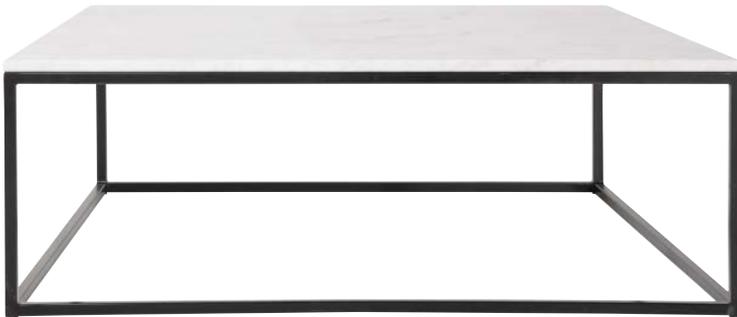
Erleben Sie die Kunst der Reduktion auf monochromen Mustern, Texturen und Materialien.

BLACK & WHITE
über www.wohnbuch.de, 34,99 Euro

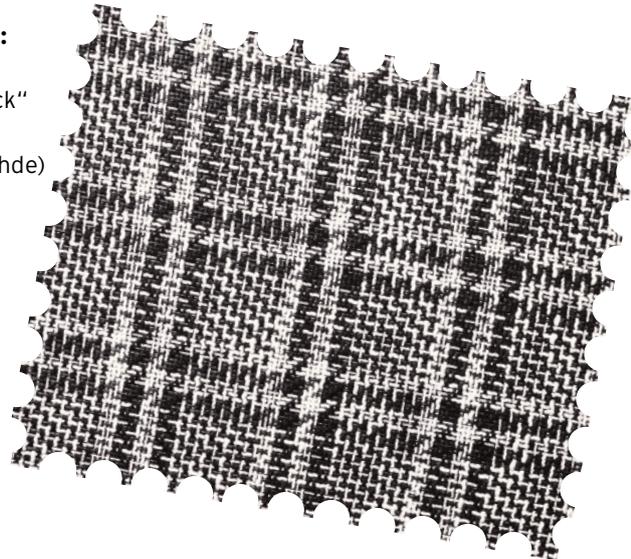
COOL: Der Bezugsstoff „Cloudscape Natural Orgy“ unterstreicht das schlichte Design des Sessels (Moroso)



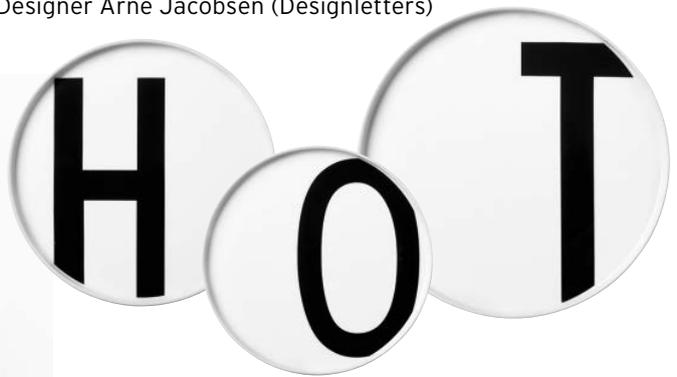
QUADRATISCH: Die Platte von Couchtisch „Panya“ ist aus edlem italienischem Carrara-Marmor (Flamant)



KLASSIKER: Mischgewebe „Liberty Check“ bleibt aktuell (Zimmer & Rohde)



HANDSCHRIFT: „AJ Porcelain Plates“ ziert buchstäblich die Handschrift von Designer Arne Jacobsen (Designletters)



PRAKTISCH: Garderobe „Anker“ bietet Platz für allerlei Stoffliches (Menu)



WÄRMEND: Ein Pulli in beliebter Ringeloptik ist ein Must-have der Saison (Selected)



HINGUCKER: Beim Streifen zählt oft - je schlichter, desto besser (Christian Lacroix)



Kleine Materialkunde: **TALENTIERT**

Mit einem herrlich *weichen und textilen Fall* umspielt der Dekorationsstoff „Rueda“ die Fenster. Dabei wirkt das zu **100 Prozent bedruckte Gewebe fast wie ein Ausbrenner** und empfiehlt sich sowohl als kleidende wie auch schützende **Fensterdekoration**. Mit verantwortlich für seine leichte Anmutung ist die beliebte **Materialkombination von Polyester und Baumwolle**, die sich perfekt für den Druck des **minimalistisch grafischen Schwarz-Weiß-Dessins** eignet und durch ihre sehr **feine Struktur** besonders dankbar bei der Verarbeitung

und Pflege ist. Die Kunstfaser Polyester, die in den 1930er-Jahren von US-amerikanischen Forschern als **Alternative zu Seide** entwickelt wurde, verfügt eben über hervorragende **Komfort- und Gebrauchseigenschaften** im Bereich der Wohn- und Objekttextilien. Das Material wird heute oft so verarbeitet, dass es aussieht wie **Baumwolle, Leinen oder Seide**, sodass man schon genau hinschauen muss, um den Stoff als Polyester zu enttarnen. Manchmal genügt auch nur ein Griff, denn Polyester knittert wenig bis überhaupt nicht.

Erleben Sie den
grafisch bedruckten
Dekostoff „Rueda“
und viele weitere textile
Schönheiten unter
www.joka.de

DIESE SEITE: Der Uni-Flächenvorhang aus Stoff „Cuba“ harmoniert prima mit dem luftigen Store „Gladiola“. Das dezente Rollo stammt aus dem Programm „St. Lucia“. Das Sofa zieren Kissen in diversen Farben des Deko-Unis „Feliz“ (JOKA)

RECHTE SEITE: Mit der floralen Tapete „13327“, dem dezent grafischen Store „Pandora“ und dem in klassischem Stoff „Andover“ bezogenen Sessel durchzieht eine modern-elegante Stimmung den Raum (JOKA)

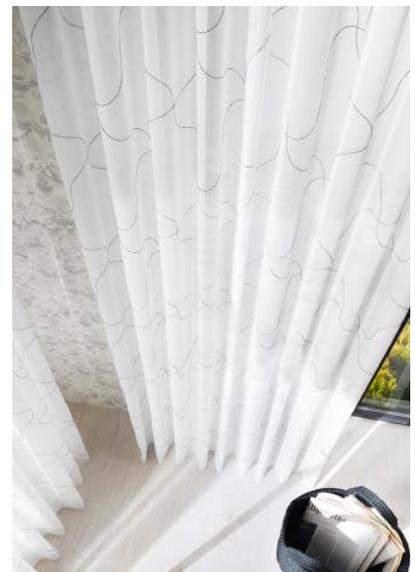
BODENSCHÄTZE: Auf Laminat „Liberty Eiche pearl“ setzt Teppich „Laguna“ aus der „Deluxe“ Kollektion einen wärmenden Akzent (JOKA)

HINGUCKER: Der Porzellanteller „No. 363“ gehört zu der Kollektion „Tema e Variazioni“ (Fornasetti)



Auf Tuchführung

Fensterdekorationen verleihen jedem Raum ein edles und unverwechselbares Flair - schlicht und ergreifend!



Wollen Sie mehr lesen?

Ihre persönliche Wohnissimo erhalten Sie bei Ihrem JOKA-Fachberater.



TEATIME: Der Servierwagen „Matégot“ ist ein zeitloses Wohnaccessoire mit praktischen Vorzügen (Gubi)





NEU INTERPRETIERT: Dieses Regal kombiniert ein Brett mit zwei stabilen Filzbändern (Aveva)



Wollen Sie mehr lesen?
Ihre persönliche Wohnissimo erhalten
Sie bei Ihrem JOKA-Fachberater.



MAHLZEIT:
„Colombina Fish“
ist perfekt für alle
Fans von Fisch und
Meeresfrüchten
(Alessi)



UMHÜLLT:
Die „H65“
Flaschen-
huse kleidet
jedes Prosecco-
fläschchen
(Frohstoff)



HARMONISCH: Die markanten Querstreifen von Deko „Aruba“ zaubern in Verbindung mit den zart getuschten Blüten auf Inbetween „Emilie“ und den lockeren Kissen aus den Stoffen „Cuba“ und „Aero“, der hölzernen anmutenden Tapete „13306“ und nicht zuletzt dem Designboden „330 2828“ ideales Landhaus-Flair (JOKA)



WELTOFFEN: Die anmutigen Dekoschals aus Stoff „Candela“ wurden dekorativ mit Stoff „Aero“ hinterfütert und setzen im Zusammenspiel mit den Flächen aus „Larga“ und „Cielo“ das Fenster wunderhübsch in Szene. Die tollen Kissen aus dem Alloverdessin „Modula“ und der flauschige Teppich „Marrakesch“ auf dem Click-Designboden „Royal Space“ unterstreichen die Szene (JOKA)



STRAHLEND:
Wandspiegel „Sun-
burst“ macht seinem
Namen alle Ehre
(Westwingnow)



Sie wünschen sich ein Wohnzimmer wie aus dem Morgenland? Nichts leichter als das – orientalischer Deko sei Dank! Motive rund um die Vegetation sind typisch für einen orientalisches anmutenden Einrichtungsstil und entführen unseren Blick gerne in eine Welt aus 1001 Nacht. Dazu gehören besonders Blüten, Ranken und Blätter, die fachsprachlich als Arabesken bezeichnet werden. Auch die neuen Kollektionen der Textilverlage haben sich diesem Trend angenommen und verzaubern unsere Sinne mit beeindruckenden Dessin- und Farbwelten. Neben der stiltypischen intensiven Farbpalette von strahlendem Gelb über starkes Rot und Orange bis zu tiefem Azurblau überzeugt hier ebenfalls eine zurückhaltendere Variante mit gedämpftem Fuchsia und Petrol sowie hellem Grün. In Kombination mit stilechten Accessoires und glänzenden Metallen wirkt dieser Stil besonders elegant.

HITVERDÄCHTIG: „The American“
aus der „Traveller“-Kollektion ist
gemütlich, ausladend und stabil
(Roche Bobois)



Festlich gelaunt

DETAILVERLIEBT: Manchmal sollte man sich einfach etwas Neues gönnen oder eine neue Deko mit älterem Schmuck kombinieren (Nordal)



GLÄNZEND:
Wenn warmes Gold auf
reines Weiß trifft, erfüllt ein
Hauch von Luxus den Raum
(Maisons du Monde)

STILSICHER: Der von der Natur inspirierte Look setzt stimmungsvolle Akzente (Broste Copenhagen)



BEGNADET: Anmut, Eleganz und natürliche Pracht erfüllen die liebevoll arrangierte Tafel (Broste Copenhagen)

Hauptsache persönlich!

Perfekte Gastgeber umgeben sich mit liebevoller Atmosphäre und kreativem Glanz - so wird aus einem festlichen Abend ein unvergessliches Erlebnis



TIPP

Merry Christmas

Natascha Sanwald / Andreas Hoernisch

Das Fest der Feste in ganz neuem Gewand: In unterschiedliche Stimmungs- und Farbwelten nimmt Sie dieses Buch auf eine weihnachtliche Entdeckungsreise. Liebevoll und bildopulent in Szene gesetzte DIY-Ideen lassen so richtig Weihnachtsstimmung aufkommen. Ausgefallene und moderne Dekoideen - vom Adventskalender bis zur Grußkarte - machen Lust auf kreative Adventsstunden. Außerdem kommt mit feinen Leckereien auch der kulinarische Genuss nicht zu kurz.

144 Seiten, ca. 120 Abbildungen, ISBN: 978-3-7724-5969-6, 19,99 Euro über www.wohnbuch.de





**IHR
GEWINN**
2 Nächte für 2 Personen
mit „All-inklusive-Genuss-
küche“. Die Teilnahme-
beschreibung finden
Sie auf Seite 2
(unten)

Zuhause in Obertauern

Allein der Standort des Vier-Sterne-Hauses von Thomas und Andrea Steiner ist einzigartig. Obertauern, mitten in der Bergwelt des Salzburger Landes, liegt auf 1.752 Metern Seehöhe, bietet Schneesicherheit, mehr als 100 Pistenkilometer aller Schwierigkeitsgrade und garantiert eine lange Wintersportsaison. Hier lässt sich der Zauber des Bergwinters ebenso spüren wie echte Après-Ski-Gaudi. Im Hotel selber werden sportlich Aktive und Genießer gleichermaßen mit einer zeitlos eleganten, großzügigen und familiären Wohlfühlatmosphäre verwöhnt: hochwertig ausgestattete Zimmer, moderne Technik und eine Küche, die zu den besten der Region zählt, begeistern die Gäste ebenso wie der rund 1.000 Quadratmeter große Wellnessbereich mit Pool, Whirlpool, Dampfbad, vielen Saunen sowie dem Tepidarium, hier können Sie sich richtig entspannen. Die perfekte Ergänzung zu einem Wellnessstag bietet das in Obertauern einzigartige Essensangebot: die ganz große Genießerküche – für alle Gäste den ganzen Tag all-inklusive.

HOTEL STEINER OBERTAUERN

Römerstraße 45, A-5562 Obertauern
Tel. +43 6456 / 7306, www.hotel-steiner.at



Rätsecke



7		1			2	6		
2	3						9	
	5			8				
				9		3		
9		6					7	4
	4		7		5	1	2	
	1	2	3		7	8	4	3
	7	8					5	
4				5	8			

IHR GEWINN:

1 von 4 Körperwaagen

„Web Connect Analysis“ von Soehnle.

Sie misst die wichtigen Werte von BMI bis Muskelmasse und stellt Ergebnisse in der Soehnle Fitness-App grafisch dar www.soehnle.de

LIFE IN BALANCE
SOEHNLE

Sudoku:

Sudoku spielen ist Trend! Mit dem japanischen Zahlenpuzzle trainieren Sie Logik und Denkvermögen. Bleiben Sie fit und machen Sie mit. Und so funktioniert's:

In jeder Zeile, in jeder Spalte und in jedem 3x3-Unterquadrat des Sudoku darf jede Ziffer von 1–9 nur ein einziges Mal vorkommen! Die farbig unterlegten Felder bilden unseren dreistelligen Lösungscode.

MITMACHEN UND GEWINNEN

**Alle Informationen zu Ihrer Teilnahme erhalten Sie auf Seite 2 unten.
Wir wünschen Ihnen viel Spaß und jede Menge Glück!**

Lösungscode Sudoku:

Glückszahl Bilderrätsel (Summe der drei Seitenzahlen):

Bilderrätsel:

Aufgepasst – wenn Sie das Magazin aufmerksam studieren, entdecken Sie mühelos die Seiten, auf denen sich unsere drei Ausschnitte versteckt haben. Addieren Sie die Seitenzahlen und notieren Sie die errechnete Glückszahl.



Seite _____ + Seite _____ + Seite _____ = _____



IHR GEWINN:

Lust auf großes Lesevergnügen? Tom Hillenbrands neuer Roman „Der Kaffeedieb“ begeistert die Literaturkritiker. **Wir verlosen 3 Exemplare** des packenden Historienromans über Kaffee und die begehrte Bohne. **Kiepenheuer & Witsch, ISBN: 978-3462048513**

Die Lösungen können Sie uns sowohl unter gewinn.joka-wohnissimo.de als auch per Fax an die Nr. +49 64 21 984748 übermitteln.

Purer LUXUS



KUPFER

Die Pendelleuchte „JU1“ ist längst ein Leuchtenklassiker (markanto)



WARM

Perfekt aufeinander abgestimmt: Vorhänge „Baltimore 192“, Tapeten „Casino 13346“ und Teppichboden „Sinfonie 80“ sorgen für Harmonie und Wohlbefinden (JOKA)

Die harten Zeiten sind vorbei: Exklusive Teppichböden vermitteln ein Gefühl von Geborgenheit und Entspannung und sind mit ihrem weichen Flor wahre Fußschmeichler. Kein anderer Bodentyp ist so komfortabel, angenehm warm und fördert damit Ihr Wohlbefinden

BESONDERS

Auch helle Farbtöne - wie hier beim Teppichboden „Sinfonie 80“ - sind gut vor den Spuren des Alltags geschützt (JOKA)



Wollen Sie mehr lesen?

Ihre persönliche Wohnsimo erhalten
Sie bei Ihrem JOKA-Fachberater.





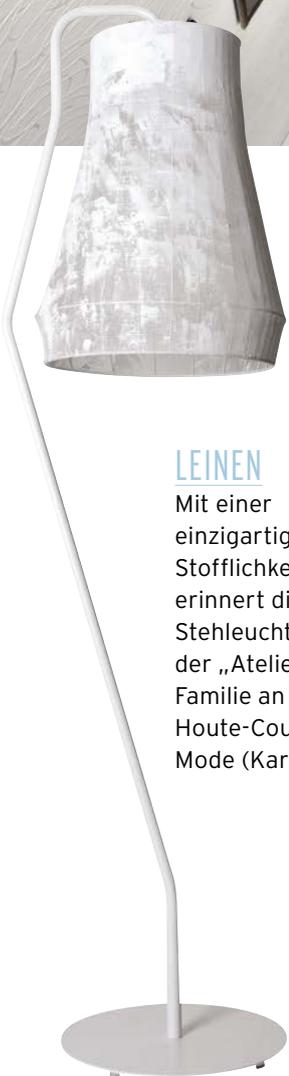
KERZENSCHNITT

Die puristischen Kerzenhalter spielen ausdrucksvoll mit Kontrasten in Farbe, Form und Material (Impressionen)



STRUKTUR

Die neuen Oberflächen - Teppichboden „Kashmir 102“ und die dezente Tapete „Concerto 13173“ verwöhnen Körper und Geist (JOKA)



LEINEN

Mit einer einzigartigen Stofflichkeit erinnert die Stehleuchte aus der „Atelier“ Familie an Haute-Couture-Mode (Karman)

Auch bei der Wohnungseinrichtung gewinnt das Thema Nachhaltigkeit stetig an Bedeutung. Bei Teppichböden setzen wir daher schon heute verstärkt auf natürliche Materialien und eine schonende Herstellung. Neue Fasern und Garne aus 100 % Schurwolle oder mit einem hohen Anteil nachwachsender Rohstoffe wie Mais garantieren die Verträglichkeit für Umwelt und Gesundheit. Teppichböden mit anteilig natürlichen Fasern begeistern nicht nur wegen ihrer ästhetischen Anmutung, sondern sie schaffen auch ein angenehmes Raumklima und sichern gute Raumluft – ganz ohne additive Komponenten. Die alte Kulturpflanze Mais liefert eine ganz neue Rohstoffbasis für moderne Teppichböden: Diese glänzen mit einem luxuriösen Gehkomfort und außergewöhnlicher Weichheit. Zudem versprechen die spezifischen Fasereigenschaften einen dauerhaften Schutz gegen Flecken, eine leichte Reinigung sowie Feuchtigkeits- und Wärmeregulierung.

Eins steht fest: **Natürliche Materialien** spielen auch bei **Teppichböden** eine immer größere Rolle!

... AN DER WAND

In minimalistisch schnörkellosem Design ist dieser Spiegel jeden Tag aufs Neue ein bezaubernder Hingucker (Impressionen)



LEICHTES SPIEL

Leuchte „Boule“ ziert ein handgemachtes Federkleid (Mat & Jewski)



KUSCHELIG

Der fußschmeichelnde Teppichboden „Kashmir 102“, die Tapete „Concerto 13173“ und die dezenten Vorhänge „Wave 102“ bewirken ein vollkommen positives Ambiente (JOKA)



NATUR

Als abgepasste Variante erhält Teppichboden „Milo 437“ einen ganz neuen Auftritt. Er harmoniert perfekt mit Dekostoff „Feliz 235“, Tapete „Casino 13389“ und Laminat „Skyline 5662 Vario Eiche honig“ (JOKA)

KRAFTVOLL

Die „Love Affair Collection“ überzeugt mit erstklassigen Klangerlebnissen und einzigartiger Optik (Bang & Olufsen)



Wollen Sie mehr lesen?

Ihre persönliche Wohnissimo erhalten
Sie bei Ihrem JOKA-Fachberater.



drapilux bietet mehr als 1.500 flammhemmende Stoffartikel. Optional sind die Gardinen und Dekorationsstoffe zusätzlich mit Zusatzfunktionen ausrüstbar. Intelligent effektiv, angenehm frisch, wohltuend gesund.

DRAPILUX AIR

Diese Vorhangstoffe bauen auf katalytischem Wege Schad- und Geruchsstoffe ab.

DRAPILUX AKUSTIK

Textilien die mit schalldämpfenden Eigenschaften

ausgestattet sind und für eine angenehme Schallwirkung sorgen.

DRAPILUX BIOAKTIV

Stoffe mit der antimikrobiellen Zusatzfunktion reduzieren Bakterien und Infektionserreger auf dem Textil.

DRAPILUX FLAMMSCHUTZ

Vorhänge, Polsterbezugsstoffe oder Bettüberwürfe die den höchsten nationalen und internationalen Sicherheitsstandards entsprechen.



KUBUS

Der graue Beton mit der hochwertigen Vergoldung macht die Leuchte zum außergewöhnlichen Hingucker (design3000)



schlicht & MODERN

GEOMETRISCH

Die handgefertigten Beton-Töpfchen eignen sich perfekt für kleine Pflanzen (DaWanda)



ROSTIG

Die mineralischen Oberflächen-Dekore in Rüstoptik der „Variation Wall“ treffen absolut den Stil der Zeit (JOKA)

Individuell und modern gestaltete Räume mit dem Charme einer trendigen Loftwohnung sind angesagt. Unter der Bezeichnung „Industrial Chic“ präsentieren uns die Hersteller wunderschöne Produkte mit puristischen Oberflächen, die noch vor Kurzem nur als massive Grundwerkstoffe für Wände und Fundamente galten und nun ästhetische Highlights setzen



BETON-OPTIK

„Variano Wall“ ist durch eine perfekt naturgetreue Optik und Haptik die Wandgestaltung für Individualisten (JOKA)

Wollen Sie mehr lesen?

Ihre persönliche Wohnissimo erhalten
Sie bei Ihrem JOKA-Fachberater.



ZEIT

Die Uhr „Lyon“ konzentriert sich auf das Wesentliche (Design My World LTD)





SCHMEICHELND:
Frottierware „Shades“
und das zart duftende
Kosmetikset sind
schnell unent-
behrlich (Boffi
und Impressi-
onen)



BESINNLICH: Ein
Schmuckstück, das die Klarheit und
Ruhe eines Bergsees widerspiegelt
(Maija Puoskari)



BERUHIGEND:
Wasserhahn
„ZEN“ von
Designerduo
GamFratesi ist
von japanischen
Holzbrunnen
inspiriert (AXOR)



Ein Ort zum Wohlfühlen



PARADIESISCH: Der zeitlose Cha-
rakter der Massivholzdielen „Castilla“
erfüllt den Anspruch an ein stilvolles
Wohnambiente (JOKA)

**Der Leitgedanke von
Wellness ist Entspannung.**
Und wo lässt sich diese bes-
ser genießen als zu Hause:
Ein Hoch auf körperliches
und seelisches Wohlbefinden
in den eigenen vier Wänden!

SOFT: Die „Antatayla“
Handtücher sind beste-
chend weich (made.com)





Flexible Sauna

Ist Sauna „S1“ nicht im Einsatz, rückt sie flach an die Wand und ist mit 60 Zentimetern gerade einmal so tief wie ein herkömmlicher Küchenschrank. Per Knopfdruck entfaltet sie sich in nur 20 Sekunden nahezu lautlos um die dreifache Größe - passend zu jeder Einrichtung (Klafs)

Der Vorteil, im eigenen Zuhause zu entspannen, liegt auf der Hand: Man genießt das höchste Maß an Privatsphäre. Auch eine eigene Sauna ist längst nicht mehr an den Keller und ein ausreichendes Platzangebot gebunden. Dank cleverer Ideen führender Hersteller lässt sie sich sogar im Wohnraum integrieren und avanciert zum trendigen Einrichtungsstück. Die Investition in eine hauseigene Wellnessoase im persönlichen Stil macht sich schnell bezahlt: Ein Kopf-bis-Fuß-Verwöhnprogramm steigert die Lebensqualität und kann die eigene Gesundheit positiv fördern. Verwandeln Sie doch einfach mal Ihr Badezimmer in einen Spa-Tempel. Was Sie dazu brauchen? Wir haben einige verwöhnende Inspirationen für Sie zusammengestellt.



FEURIG: Kugelkamin „Globe“ ist ein wärmerer und wunderbarer Blickfang (Vauni)



PUR: Durch das hübsche, filigrane Design lässt sich „Daybed“ leicht mit anderen Wohnstilen kombinieren (Car Möbel)

Magie der Formen

Jane Bonsor liebt Kontraste. Die ausdrucksstarken Prints der Textildesignerin beschenken ihrem Londoner Stadthaus den Hallo-wach-Effekt



Die meisten Menschen scheuen sich davor, Muster zu kombinieren. Dabei ist es im Grunde genommen einfach, wenn man ein paar Regeln beachtet“, meint Jane Bonsor, Mitbegründerin und kreativer Kopf der jungen Textilfirma Korla. „Wände, Böden, Möbel und Teppiche sind in unserem Haus zum Beispiel überall in neutralen Tönen gehalten. Polster, Lampenschirme und Bilder bringen Lebendigkeit hinein. Aber niemals würde ich beispielsweise zwei große, farbstarke Muster in einem Raum kombinieren. Das verursacht nur Kopfschmerzen.“ Janes Familiendomizil ist eine viktorianische Stadtvilla im Londoner Szeneviertel Notting Hill, welche sie mit großem Organisationstalent umbaute und liebevoll renovierte.

Lebendige Farbigkeit

Erste Eindrücke sammeln wir im Wohnzimmer im ersten Stockwerk – hier dominieren Farben und Muster.

Text & Fotos: Barbara Schmidt/Michael Paul **Quellennachweise:** Sofern nicht benannt, liegen dem Verlag keine weiteren Informationen zu Produkten und Einrichtungsgegenständen vor.

PORTRÄT: Jane Bonsor bewohnt ihr Townhouse im Westen Londons mit ihrem Mann Alex sowie den drei Kindern Cosmo, Hope und Albert

TREPPE: Der Ausgang ist mit einem auffälligen Rollo und einer originalen Sputnik-Leuchte eindrucksvoll in Szene gesetzt

LIVING ROOM: Im Lebensmittelpunkt dominieren geometrische Muster und ein kräftiger Schuss Orangerot



WOHNZIMMER: Die beiden verspiegelten Schränke neben dem Kamin wurden nach eigenen Entwürfen angefertigt

KÜCHE: Eine hochglanzlackierte Küchenfront ohne Griffe lässt den schönen architektonischen Features des viktorianischen Hauses ihren verdienten Auftritt

ARBEITSZIMMER: Das Homeoffice auf derselben Etage greift mit Sesseln und Kissen das helle Grün der Küche auf





BEIWERK: Liebevollere Accessoires dienen der Dekoration und sind oft emotionale Erinnerungsstücke (Maisons du Monde)



Einen Hauch von Glamour und Eleganz verleihen viele

Sammlerstücke

aus der Zeit der Familie in Singapur

Obwohl Jane in ihrer ersten Karriere als Modedesignerin erfolgreich war, ist das Haus nicht fashionable, sondern im besten Sinn zeitgemäß klassisch eingerichtet. Niemand bekommt das Gefühl, er könne sich an Mustern oder Farben schnell sattsehen. Das Homeoffice auf derselben Etage greift mit Sesseln und Kissen das helle Grün der Küche auf, die sich im Parterre befindet. Für die Wände im Erdgeschoss wählte sie ein zart mit Grün abgetöntes Weiß, „James White“ von Farrow & Ball, um das heitere Grasgrün der Stuhlpolster harmonisch zu ergänzen.

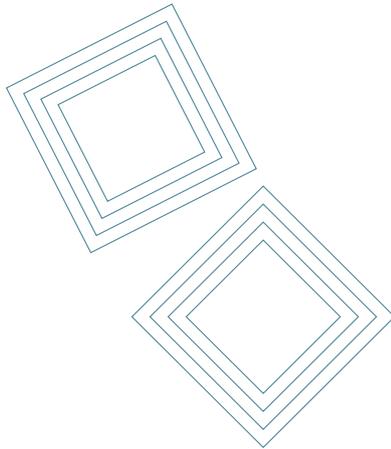
Kontraste, die begeistern

Der vierte Stock gehört ganz den Eltern. Im Schlafzimmer (nächste Seite) verzichtete Jane völlig auf bunte Farben, sie schuf vielmehr in Schwarz, Weiß und subtilen Grautönen eine Oase der Stille, die dank der raffinierten Kombination grafischer Muster modern und alles andere als langweilig wirkt.



Geometrisches Design

Einrichten ist Lebensfreude. Das Spiel mit Farbe und Dessins eignet sich perfekt, um der persönlichen Umgebung einen kreativen Look zu geben



KOMMODE: Trotz der reich verzierten indischen Möbel setzt das grafische Dessin auf Rollos und Sitzpolster einen tollen Akzent

SCHLAFZIMMER: Wie entspannend ein Mustermix wirken kann, wenn nur in neutralen Tönen kombiniert, zeigt das Elternschlafzimmer

AUFGEDREHT: Teppich „Bergen“ aus 100 Prozent Baumwolle zierte ein grau-naturfarbenes grafisches Muster (liv interior)





STILVOLL: Das Rautendessin verleiht den schönen Porzellan-dosen dekorative Anmut und Exklusivität (Impressionen)



FLEXIBEL: Die Arme der „Matrix Doppia“ Pendelleuchte sind je nach Bedarf verstellbar (Lumina)

PRÄCHTIG: „Blush“ ist ein luxuriöses Kissen aus reiner Seide (Nitin Goyal)



GLÄSERN: Glas-tisch „Noxx“ hat einen mundgeblasenen Glasfuß und eine abnehmbare Platte aus Eiche (Christine Kröncke)



KLASSISCH: Wandschmuck „Arabesque Holz“ empfiehlt sich als zierliche Dekoration (Maisons du Monde)



LIEBLINGSPLATZ: Der gemütliche Ohrensessel lädt zum Relaxen ein (Impressionen)



1

Foto 1: Ragnar Th Sigurdsson/Arctic-Images.com Foto 2: Roman Gerasymenko/visitreykjavik.is Foto 3: Michael Feldmann Foto 4+5: Fotolia

Reykjavík Bunt & originell

Wer nach Island reist, landet unweigerlich in Reykjavík, der kleinsten und gleichzeitig nördlichsten Hauptstadt der Welt. Klein, aber so herrlich facettenreich, dass manche Weltmetropole vor Neid erblassen dürfte

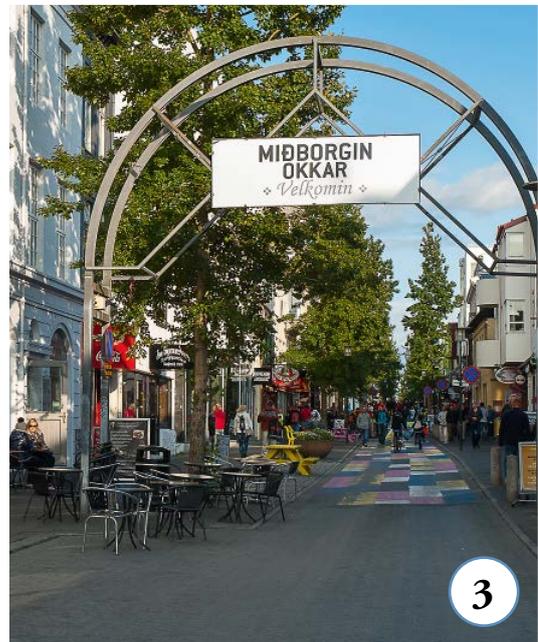


Reykjavík ❶ ist immer eine Reise wert – ob im Sommer zu einem der vielen charmanten Festivals in und um die Stadt oder im Winter, wenn die Minimetropole in Schnee gehüllt die kurzen Helligkeitsphasen des Tages erlebt und man nachts Polarlichter jagen kann. Die Innenstadt ist übersichtlich und zu Fuß schnell erkundet. Als erste Orientierung bietet sich der Besuch der Hallgrímskirche ❷ an (hallgrims.kirkja.is). Der 73 Meter hohe Turm der Kirche bietet den besten Ausblick über die Stadt. Das erst 1986 fertiggestellte Gebäude ist das größte Gotteshaus Islands und gilt als Wahrzeichen

der Stadt. Der ungewöhnliche Betonbaustil soll die Natur Islands mit ihren zerklüfteten Bergen und Gletschern symbolisieren. In Reykjavík gibt es keine grauen Wolkenkratzer, aber viele kleine, bunt bemalte Häuser und statt McDonald's, Starbucks & Co. viele individuell und kreativ eingerichtete Cafés und Restaurants. Gebummelt wird am besten auf der Laugavegur ❸, der Einkaufsstraße vor Ort! Ist die Stadt erst erkundet, ist Reykjavík ein guter Ausgangspunkt für zahlreiche Tagesausflüge, um die bekanntesten Naturerscheinungen Islands zu erleben. Von sprühenden Geysiren ❹ und tosenden Wasserfällen bis hin zu ur-



2



3



4



5

TIPP

alten Vulkanen – besonders beim beliebten „Golden Circle Classic“-Tagesausflug erleben Sie die weltbekannte natürliche Schönheit der Region um die Hauptstadt Islands sowie viel Interessantes rund um Geografie und Geschichte des Landes. Fehlt zum krönenden Abschluss Ihres Aufenthalts nur noch ein Wellnessstag in der „Blauen Lagune“ ⑤. Nehmen Sie ein entspannendes Bad und lassen Sie im blau schimmernden, mineralreichen und heilenden Wasser der Lagune die Seele baumeln. Praktischerweise liegt dieser beeindruckende Ort direkt auf dem Weg von Reykjavík zum Flughafen. (www.bluelagoon.com)

Gischt aus Glas

Wie ein an Land gespülter Eisklotz liegt das preisgekrönte Konzerthaus Harpa auf einer Landzunge im Hafen von Reykjavík – ein Kunstwerk des Architekten

Olafur Eliasson. Auch ohne Konzertkarte lohnt sich ein kleiner Spaziergang durch das beeindruckende Gebäude. (www.harpa.is)



Foto: Harpa.is



DIE ZUTATEN



600 g Hirschrücken (küchenfertig, ohne Knochen), Weißweinessig, 5 EL Butter-schmalz, je 2 fein gewürfelte Möhren und Zwiebeln, 1 EL Tomatenmark, 250 ml trockener Rotwein, 300 ml Wildbrühe, 12 Wacholderbeeren, 2 Lorbeerblätter, 5 Pimentkörner, 10 Pfefferkörner, 50 g Soßenlebkuchen, 500 g Wirsing, 1 EL Butter, Salz, Pfeffer aus der Mühle, Muskat, 2 EL Pflanzenöl, 2 reife Birnen, 100 ml trockener Weißwein, 200 g gehackte Pfifferlinge, 400 g abgeperlte Johannisbeeren, 1 TL Honig

Hirschbraten mit Kohl



Von winterlichen Deko-Ideen bis hin zu besonderen Rezepten – dieses Buch ist voller Inspirationen für die schönste Zeit des Jahres.

Wintertraum & Weihnachtszeit
ISBN: 978-3766722362, 29,95 Euro

Fleisch am Vortag abspülen. Dünne weiße Haut und Sehnen entfernen. In ein mit Essig getränktes Küchentuch einwickeln und über Nacht in den Kühlschrank stellen. 2 Std. vor dem Braten herausnehmen und trocken tupfen. Ofen auf 180 Grad Ober- und Unterhitze vorheizen. Hirschrücken rundum in Schmalz anbraten und herausnehmen. Möhren und Zwiebeln im Bratensaft anschwitzen. Tomatenmark dazugeben, kurz brutzeln, mit Rotwein und Brühe ablöschen. Gewürze und Lebkuchen hineingeben und bei mittlerer Hitze 20–25 Min. köcheln lassen. Strunk vom Wirsing

entfernen, in Streifen schneiden, in Butter anschwitzen, mit etwas Wasser ablöschen, abschmecken und zugedeckt etwa 10 Min. schmoren. Fleisch mit Salz und Pfeffer würzen. Auf ein geöltes Blech legen und im Ofen garen. Birnen schälen, halbieren, vom Gehäuse befreien und mit Wein erhitzen. Soße durch Sieb passieren. Pfifferlinge und Beeren in die Soße geben, einreduzieren und mit Honig abschmecken. Beeren aus der Soße schöpfen und Birnen damit füllen.

TIPP: Ein Bratenthermometer hilft bei der Bestimmung des richtigen Garzeitpunktes des Hirschrückens.

VORSCHAU

Frühjahr/Sommer 2017



BEQUEM: Sessel „Do-Maru“ besitzt lederne Sitzschalen (B&B Italia)



KÜNSTLERISCH: Zart und elegant ziert dieses Bild die Wände (Impressionen)



STILVOLL & SICHER:
Die neuen Sonnenschutzlösungen präsentieren sich flexibel und individuell (JOKA)

Die nächste Ausgabe der „WOHNissimo“ erscheint im März 2017

IMPRESSUM

WOHNissimo: 9. Jahrgang, 17. Ausgabe **Herausgeber:** W. & L. Jordan GmbH, Geschäftsführer: Jörg Ludwig Jordan, Horst-Dieter-Jordan-Straße 7-10, DE-34134 Kassel, www.joka.de, marketing@joka.de **Verlag:** Winkler Medien Verlag, Nymphenburger Straße 1, DE-80335 München, Tel. +49 89 290011-0, Fax +49 89 290011-99, www.winkler-online.de, text@winkler-online.de **Chefredaktion:** Gabriela Reckstat **Redaktion:** Fee Ebert (Ltg.), Jens Lehmann **Schlussredaktion:** Monika Sattrasai **Art Direktion:** Heike Fäßler **Litho:** Florian Betz, Alexander Weiß, Melanie Ehrh, Typoglyph Publishing GmbH, Truderinger Straße 302, DE-81825 München, www.typoglyph.de **Druck:** Oberndorfer Druckerei GmbH, AT-5110 Oberndorf **Auflage:** 120 000 Exemplare

copyright: W. & L. Jordan GmbH

HERSTELLER

Alessi
www.alessi.com

Aveva
www.aveva-design.se

AXOR
www.axor-design.de

Bang & Olufsen
www.bang-olufsen.de

B&B Italia
www.bebitalia.com

Bo Concept
www.boconcept.com

Boffi
www.boffi.com

Broste Copenhagen
www.brostecopenhagen.com

by Lassen
www.bylassen.com

Car Möbel
www.car-moebel.de

Christine Kroencke
www.christinekroencke.net

Christian Lacroix
www.christian-lacroix.com

Cole & Son
www.cole-and-son.com

DaWanda
www.dawanda.com

design 3000
www.design-3000.de

Designletters
www.designletters.dk

Design My World LTD
www.designmyworld.net

E15
www.e15.com

Flamant
www.flamant.com

Fornasetti
www.fornasetti.com

Frohstoff
www.frohstoff.de

Gubi
www.gubi.dk

Impressionen
www.impressionen.de

JOKA
www.joka.de

Joris Laarman
www.jorislaarman.com

Juniqe
www.juniqe.de

Karman
www.karmanitalia.it

Kirkby Design
www.kirkbydesign.com

Klafs
www.klafs.de

Klong
www.klong.se

KSL Living
www.ksl-living.fr

Lasvit
www.lasvit.com

liv interior
www.liv-interior.com

Lumina
www.lumina.it

Made
www.made.com

Maija Puoskari
www.maijapuoskari.com

Maisons du Monde
www.maisonsdumonde.com

Mani
www.mani-design.co.uk

Markanto
www.markanto.de

Markus Scherrer
www.m-scherrer.at

Marset
www.marset.com

Mat & Jewski
www.matejewski.com

MDF Italia
www.mditalia.com

Menu
www.menu-design-shop.de

Moroso
www.moroso.it

Muuto
www.muuto.com

Nitin Goyal
www.nitin-goyal.com

Nordal
www.nordal.eu

Pulpo
www.pulpoproducts.com

Roche Bobois
www.roche-bobois.com

Rubn
www.rubn.se

Secto Design
www.sectodesign.fi

Selected
www.selected.com

Talbot Runhof
www.talbotrunhof.com

The French Bedroom Company
www.frenchbedroomcompany.co.uk

Vauni
www.vauni.de

Westwingnow
www.westwingnow.de

Zimmer & Rohde
www.zimmer-rohde.com

Zinc Textile
www.zinctextile.com

JOKA®

Natürlich schöne Räume

Teppichböden Elegance | Kashmir 102

Ihr JOKA Fachberater

JOKA erhalten Sie beim qualifizierten Handwerk und Fachhandel.

Parkett | Laminat | Teppich | Designböden | Türen | Tapeten | Wohnstoffe